

LW-400 Gebruikershandleiding



Als het product kapot is, raadpleeg dan de meegeleverde garantiekaart en neem contact op met de winkel waarin u het gekocht hebt. Voor bijkomende vragen neemt u contact op met de plaatselijke klantenservice van Epson.

Nederlands

Lees dit document aandachtig door zodat u het product veilig en goed leert te gebruiken.

Veiligheidsaanwijzingen

Lees voor uw veiligheid de bijgevoegde documenten aandachtig door, zodat u dit product goed leert te gebruiken. Bewaar deze handleiding na het lezen op een voor de hand liggende plaats, zodat u hem indien nodig gemakkelijk kunt raadplegen. De volgende markeringen zijn veiligheidsaanwijzingen die erop gericht zijn om u, andere gebruikers, de gebruiksomgeving en eigendommen in die omgeving te beschermen tegen mogelijke schade en letsel. Deze aanwijzingen zijn gegroepeerd naar gelang de ernst van de verwondingen of schade die u kunt veroorzaken als u ze niet naleeft of het apparaat verkeerd gebruikt.

⚠ **GEVAAR** Als u de informatie die dit symbool markeert niet naleeft, kunt u ernstige of dodelijke verwondingen oplopen of veroorzaken. Wees extra voorzichtig als u handelingen uitvoert die met GEVAAR zijn gemarkeerd.

⚠ **WAARSCHUWING** Als u de informatie die dit symbool markeert niet naleeft en het apparaat verkeerd gebruikt, kunt u ernstige of dodelijke verwondingen oplopen of veroorzaken.

⚠ **LET OP** Als u de informatie die dit symbool markeert niet naleeft en het apparaat verkeerd gebruikt, kunt u verwondingen of materiële schade oplopen of veroorzaken.

In het volgende overzicht vindt u de betekenis van de symbolen die in veiligheidsaanwijzingen gebruikt worden.

⚠ Markeert belangrijke informatie die u niet mag negeren.

⊘ Markeert een verbod.

ⓘ Markeert een noodzakelijke procedure of onderdeel dat u niet mag overslaan.

⚠ **GEVAAR** **Bij gebruik van batterijen**

⚠ Als er vloeistof uit een alkalinebatterij in uw ogen komt, mag u niet in uw ogen wrijven. Spoel uw ogen onmiddellijk met zuiver water en raadpleeg een arts. Anders kunt u blind worden.

⚠ **WAARSCHUWING** **Bij gebruik van de stroomadapter en het stroomsnoer**

⊘ Gebruik uitsluitend de bijgeleverde stroomadapter en het bijgeleverde stroomsnoer en geen andere. Gebruik de stroomadapter alleen binnen het aangegeven spanningsbereik. Anders kunt u schade, oververhitting, brand of een elektrische schok veroorzaken.

⊘ Neem de volgende voorzorgsmaatregelen bij gebruik van de stroomadapter en het stroomsnoer.

- Laat kabels niet in een kluisen liggen.
- Zorg dat de stekker en het stopcontact niet stoffig zijn.
- Steek de stekker stevig in het stopcontact.
- Houd de stekker niet met natte handen vast.
- Trek niet aan het snoer als u de stekker uit het stopcontact wilt trekken. Houd de stekker vast wanneer u hem uit het stopcontact trekt.
- Verander niets aan de stroomadapter of het stroomsnoer.
- Stel de stroomadapter en het stroomsnoer niet aan schokken bloot en plaats er geen zwaar voorwerp op.
- Buig of knak de stroomadapter en het stroomsnoer niet.
- Plaats de stroomadapter en het stroomsnoer niet nabij een verwarmingsapparaat.

⊘ Gebruik de stroomadapter en het stroomsnoer niet als ze beschadigd zijn. Anders kunt u schade, oververhitting of rookvorming veroorzaken met mogelijk brand of een elektrische schok tot gevolg.

⊘ Raak de stekker niet aan als hij een knetterend geluid maakt.

Bij gebruik van batterijen

Bewaar batterijen buiten bereik van kinderen. Inslikken van batterijen is uiterst gevaarlijk. Raadpleeg onmiddellijk een arts als iemand een batterij inslikt.

Bij gebruik van dit product

⊘ Zorg dat het product niet wordt blootgesteld aan een sterke stoot of schok (erop staan, laten vallen, botsen enz.). Anders kan het product beschadigd raken en brand of een elektrische schok veroorzaken. Als het product beschadigd is, moet u het onmiddellijk uitschakelen, de stekker uit het stopcontact trekken, de batterijen verwijderen en contact opnemen met de klantenservice van Epson. Verder gebruik van het apparaat kan brand of een elektrische schok veroorzaken.

⚠ Let op dat er geen drank (thee, koffie, sap enz.) op het apparaat gesproy op. Dat kan een storing, brand of een elektrische schok veroorzaken. Als er vloeistof op het apparaat terechtkomt, schakelt u het uit, trekt u de stekker uit het stopcontact, verwijdt u onmiddellijk de batterijen en neemt u contact op met de klantenservice van Epson. Verder gebruik van het apparaat kan brand of een elektrische schok veroorzaken.

⚠ Raak de printkop niet aan omdat deze erg heet wordt. Anders kunt u zich verbranden.

⊘ Open het apparaat niet (behalve het deksel aan de achterkant). Als u dat wel doet, kunt u brand of een elektrische schok veroorzaken. Gebruik het product uitsluitend zoals in deze handleiding wordt uitgelegd. Anders kunt u schade of verwondingen oplopen of veroorzaken.

ⓘ Als u een van de volgende afwijkingen opmerkt, moet u onmiddellijk het apparaat uitschakelen, de stekker uit het stopcontact trekken, de batterijen verwijderen en contact opnemen met de klantenservice van Epson. Als er rook, een vreemd geluid of een vreemd geluid uit het product komt

- Als er vloeistof of een vreemd object in het product is terechtgekomen
- Als het product is gevallen of beschadigd

Vóór gebruik

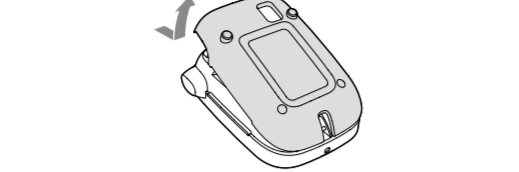
1. De stroomvoorziening voorbereiden

Dit product werkt op batterijen of met de vermelde stroomadapter.

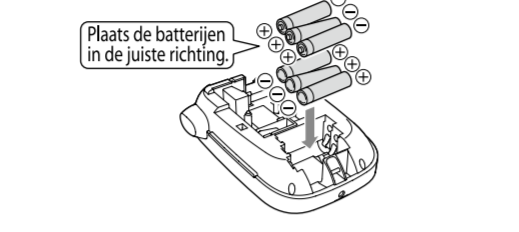
Als u batterijen gebruikt

ⓘ Zorg dat u over zes alkalinebatterijen van het type AA beschikt.

1. Verwijder het deksel aan de achterkant.

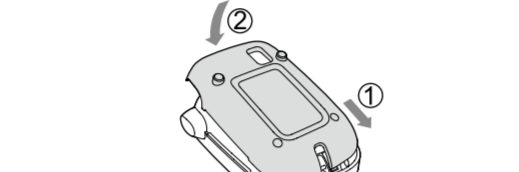


2. Plaats de batterijen.



OPMERKING Als u hierna een tapecassette wilt plaatsen, laat u het deksel open en gaat u verder bij paragraaf 2.

3. Sluit het deksel. Druk het deksel voorzichtig aan totdat het vastklikt.

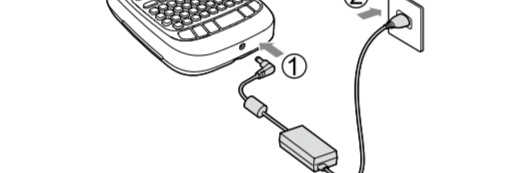


Als u de stroomadapter (APT0615Z) gebruikt

ⓘ Gebruik uitsluitend het voorgeschreven type stroomadapter (APT0615Z).

1. Sluit de stroomadapter stevig aan op de ingang van het product.

2. Steek de stekker van de stroomadapter in het stopcontact.



3. Het toestel inschakelen

1. Druk op **⊘**. Als u de taal van berichten op het display wilt wijzigen **⌘**Display-instellingen (menu 'Display')

■ Berichten	
Geen tape!	Er is geen tapecassette geplaatst. Schakel het toestel uit en plaats een tapecassette.
Controleer tape!	De geplaatste tapecassette kan niet gebruikt worden. Controleer de tapecassette.
Tapecassette controleren	De geplaatste tapecassette kan niet gebruikt worden. Controleer de tapecassette.
Controleer batt.	Als de batterijen verkeerd gebruikt worden, kunnen ze gaan lekken, oververhit raken, exploderen, roesten of het product beschadigen en brand of letsel veroorzaken. <ul style="list-style-type: none">Gebruik geen nieuwe en oude batterijen of verschillende soorten batterijen tegelijk. Gebruik alleen alkalinebatterijen van het type AA. U kunt in dit toestel geen oplaadbare batterijen gebruiken. Plaats de batterijen in de juiste richting. Verwijder de batterijen onmiddellijk wanneer ze leeg zijn. Verwijder de batterijen als u het product enige tijd niet gebruikt. Verwijder de batterijen niet en werp ze niet in vuur of water. Pak de batterijen niet vast met een metaal pinnet en gebruik geen scherp metaal voorwerp (zoals de punt van een pen) om ze te verwijderen.
Te veel regels.	De voorgede tekst is te lang. Druk op ⊘ en wis de regels die door de cursor worden aangegeven.
Tekst is te lang	De ingevoerde tekst is te lang voor de opgegeven tapelengte. Druk op ⏪ en pas de tapelengte aan of kort de tekst in.
Slechts 1 volgnr!	Er is al een volgnummer ingesteld. Volgnummers kunnen slechts voor een enkel gedeelte gebruikt worden.

⊘	Volg de toepasselijke voorschriften op als u batterijen weggooit.
ⓘ	Bij gebruik van de stroomadapter
⊘	Haal de stekker niet uit het stopcontact terwijl het product ingeschakeld is. Anders kan het apparaat mogelijk niet meer correct afdrucken.
⊘	Gebruik de stroomadapter niet in een kleine ruimte en bedek hem niet met een doek of ander voorwerp. Anders kan hij te warm worden en beschadigd raken.
ⓘ	Bij gebruik van dit product
⊘	Stap niet op het product en plaats het niet op een onstabiele ondergrond zoals een wankele tafel of hellend oppervlak. Anders kan het vallen en iemand verwonden.
⚠	Haal voor de veiligheid de stekker uit het stopcontact wanneer u het product niet gebruikt.
ⓘ	Voordat u het product reinigt, moet u de stekker uit het stopcontact halen en de batterijen verwijderen.
⊘	Reinig het product niet met een vochtige doek of oplosmiddel zoals alcohol, verduinner of benzeen.

■ Bij gebruik van de tapecassette

- Gebruik alleen het voorgeschreven type **LC** Tape.
- De snijder kan niet alle soorten papier snijden. Raadpleeg voor meer informatie de handleiding van de tape.
- Laat de cassette niet vallen en haal hem niet uit elkaar. Anders kunt u hem beschadigen.
- Trek de tape niet met kracht uit de cassette. Voer de tape door met **⌘** + **⊘**. Anders kan de tapecassette beschadigd raken en onbruikbaar worden.
- Gebruik de tapecassette niet meer als de tape op is. Anders kan de printkop oververhit raken, met beschadiging of storing tot gevolg.

OPMERKING De tapecassette bevat een inktilnt. Volg de toepasselijke afvalregelementering wanneer u de tapecassette weggooit.

■ Overige waarschuwingen
Bij gebruik van het apparaat

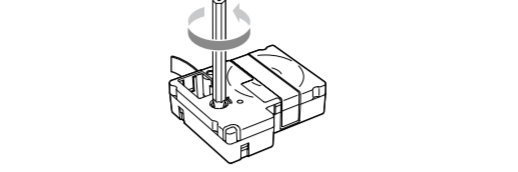
- Gebruik het toetsenbord voorzichtig.
- Raak de printkop niet aan.
- Let op dat u niet in uw vingers snijdt als u een etiket met de schaar afknipt.
- Plak nooit etiketten op mensen, andere levende wezens, openbare voorzieningen of andermans eigendommen.

Afgedrukte etiketten

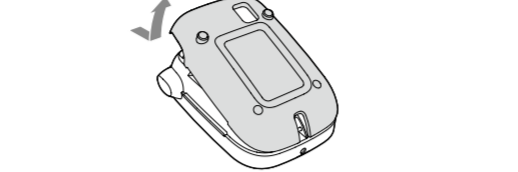
- De volgende problemen kunnen zich voordoen afhankelijk van de ondergrond of omgeving waar u een etiket aanbrengt.
Etiket: verkleuring, tekstvervaging, loskomen
Kleefkant: onverwijderbaar, lijm blijft achter, etiketkleuren plakken, beschadiging
- Controleer vóór gebruik nauwkeurig of het materiaal aan de kleefkant en de omstandigheden geschikt zijn voor uw toebusje.
- Epson is niet verantwoordelijk voor schade of verlies door voornoemde oorzaken.

2. Een tapecassette installeren

1. Draai het inktilnt aan zodat er geen speling (slap hangen) op zit.

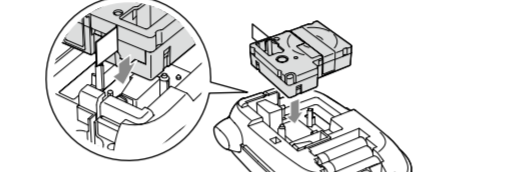


2. Verwijder het deksel aan de achterkant.



3. Plaats de tapecassette. Druk de cassette voorzichtig maar stevig aan totdat hij vastklikt.

Als u een nieuwe cassette plaatst of als het uitstekende tapegedeelte langer is dan normaal, voert u de tape door de tapegeleider.



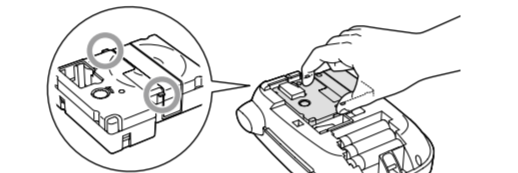
ⓘ Druk niet op de snijknop zolang de tape nog loopt.

- Trek de tape niet met uw vingers naar buiten.

4. Sluit het deksel aan de achterkant. Druk het deksel voorzichtig aan totdat het vastklikt.

De tapecassette verwijderen

ⓘ Houd de cassette bij de lipjes vast en til hem recht omhoog.



3. Het toestel inschakelen

1. Druk op **⊘**. Als u de taal van berichten op het display wilt wijzigen **⌘**Display-instellingen (menu 'Display')



4. Tape invoeren

ⓘ Druk niet op de snijknop zolang de tape nog loopt.
Voer altijd de tape door als u een nieuwe tapecassette hebt geplaatst.

- Druk op **⌘** + **⊕**.
- Druk op **⏪**.
- Snijd de tape af. Druk op de snijknop om de tape af te snijden.

5. Een etiket maken

Voorbeeld: ABC
1. Om tekst in hoofdletters in te voeren drukt u op **⏪** terwijl u **⌘** ingedrukt houdt.

2. Druk op de volgende toetsen: **[A]** **[B]** **[C]**.

Op het display wordt 'ABC' weergegeven.
Raadpleeg de volgende tekst voor meer informatie over de bediening van het product en de etiketten die u ermee kunt maken.

⌘Tekens bewerken, Handige functies, Een label met een speciale vorm maken

6. Etiketten afdrucken

- Druk op **⊕**. De lengte van het etiket en het aantal afdrucken worden weergegeven en het etiket wordt afgedrukt.
- Nadat de tape is gestopt, drukt u op de snijknop om de tape af te snijden.

ⓘ Druk niet op de snijknop voordat het afdrucken voltooid is.

Meerdere etiketten achter elkaar afdrucken

- Druk op **⏪**. Het afdruckscherm voor het aantal afdrucken wordt weergegeven.
- Voer het aantal in met de cijfertoetsen en druk op **⏪**. De lengte van het etiket en het aantal afdrucken worden weergegeven en het afdrucken begint.
- Nadat de tape is gestopt, drukt u op de snijknop om de tape af te snijden. Er wordt een afsnijmarkering gedrukt. Snijd de tape met een schaar of dergelijke op de juiste lengte.

ⓘ Druk niet op de snijknop zolang de tape nog loopt.
ⓘ Trek de tape niet met uw vingers naar buiten.
4. Sluit het deksel aan de achterkant. Druk het deksel voorzichtig aan totdat het vastklikt.
ⓘ Houd de cassette bij de lipjes vast en til hem recht omhoog.

De afdrukdichtheid aanpassen

1. Druk als het apparaat uit staat op **⊕** + **⊘**.

2. Pas de afdrukdichtheid aan met **[◀|▶]** en druk op **⏪**.

OPMERKING Meestal zult u de standaardwaarde, '0', gebruiken.

7. Etiketten bevestigen

- Verwijder het beschermvel aan de achterzijde.
- Breng het etiket aan en wrijf het stevig vast.

■ Schakel het toestel na gebruik uit

1. Druk op **⊘**. Batterijen: Verwijder de batterijen als u het toestel enige tijd niet gaat gebruiken.

Stroomadapter: Haal de stroomadapter uit het stopcontact en maak hem los van het product.

Display-instellingen (menu 'Display')

U kunt de volgende schermfuncties naar wens instellen.

Verlichting
Hiermee schakelt u de displayverlichting in of uit. Verlichting: Aan/Uit

Contrast
Hiermee past u het contrast aan van de tekst op het display. Waarde: -5 tot +5

Taal

Hiermee selecteert u de taal voor instellingen en berichten op het display.
Taal: Engels/Spaans/Frans/Portugees Bra./Portugees Por./Italiaans/Nederlands/Duits.

inch:cm
Hiermee selecteert u de lengte-eenheid. Waarde: inch/cm.

Procedure:

- Druk op **⌘** + **Ⓢ**.
- Selecteer de gewenste functie met **[▲|▼]** en druk op **⏪**.
- Selecteer de gewenste instelling van de functie met **[▲|▼]** en druk op **⏪**.

Reinigen

Als de buitenkant vuil is
Verwijder het vuil met een zachte doek. Hardnekkig vuil verwijdt u met een uitgewrongen vochtige doek.

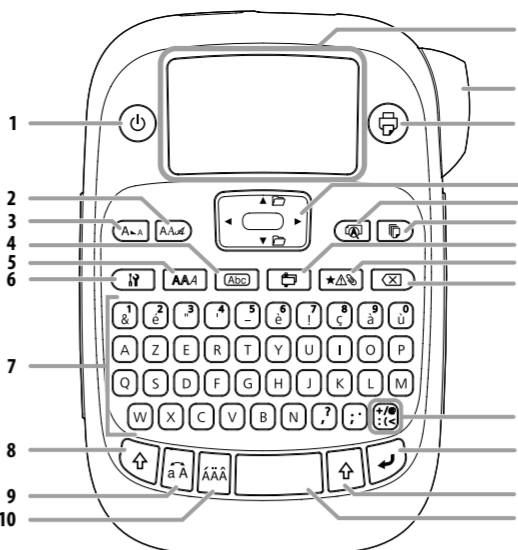
ⓘ Gebruik nooit chemische reinigingsmiddelen of oplosmiddelen zoals benzeen, verduinner, alcohol of sprays.

Als de printkop vuil is
Als afdrucken vaag of onvolledig zijn, is de printkop mogelijk vuil. Reinig de printkop met een wattenstaafje dat u met ontsmetingsalcohol bevochtigd hebt (in de winkel verkrijgbare ethanol).

Technische gegevens	
■ Toestel	
Afmetingen	Circa 110 (B) x 170 (D) x 56 (H) mm
Gewicht	Circa 400 g (zonder batterijen, tapecassette)
■ Gebruiksomgeving	
Bedrijfstemperatuur	10 tot 35 °C
Opslagtemperatuur	-10 tot 55 °C
■ Stroomvoorziening	
Stroomadapter	Type APT0615Z1-1
Fabrikant	Seiko Epson Corp.
Ingang	AC 100-240 V, 0,3 A, 50-60 Hz (uitsluitend aangegeven type adapter en stroomsnoer)
Uitgang	DC 6,5 V, 1,5 A
Totaal uitgangsvermogen	10 W
Batterij	Alkalinebatterij type AA x 6

■ Toegestane tape-breedtes
6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm

Namen van onderdelen en functies



- Aan-uitknop. **⌘** + **⊘**: Ga naar menu 'Afrukdichtheid'.
- Lettertype
- Tekengrootte
- Kader
- Stijl
- Instelling
- Tekentoetsen

Tekst bewerken

Druk op de tekentoetsen om tekst in te voeren. **⌘**Namen van onderdelen en functies
⌘Tekst wordt ingevoegd na de cursorpositie. **⌘**Display

ⓘ Als u de reeds ingevoerde tekst wilt bewaren, verplaatst u de cursor vóór het invoeren eerst met **⌘** + **[▲]** of **⌘** + **[▼]** naar een nummer waar nog geen tekst is ingevoerd.

■ Hoofdletters en kleine letters

1. Druk op **⌘** + **⏪**. De instelling wordt op het display aangegeven. Tekst wordt ingesteld op hoofdletters of kleine letters. Enkele tekens in hoofdletters invoegen: Voer de letters in terwijl u **⏪** ingedrukt houdt.

■ Tekst verwijderen

1. Druk op **⊘**. Het laatste teken voor de cursor wordt gewist.

■ Een regelinde invoegen
De regel wordt afgebroken na de cursor.

■ Tekst verwijderen

1. Druk op **⌘** + **⊘**.
2. Als een bevestigingsbericht wordt weergegeven, drukt u op **⏪**.
De tekst wordt verwijderd.

■ Tekst controleren
1. Druk op **Ⓢ**.

De tekst wordt in het display weergegeven. Hier kunt u de tekst en etiketlengte controleren. De afdrukbeelding kunt u niet zien.

■ Letters met diacritische tekens
Als lettervarianten met een diacritisch teken beschikbaar zijn, worden ze in het display aangegeven. Voorbeeld: Café glacé

1. Druk op de volgende toetsen: **⌘** + **[A]** **[B]** **[C]**.
2. Druk op **⏪**.
3. Druk op **⏪**.
De beschikbare letters met diacritische tekens worden weergegeven.

4. Selecteer het gewenste teken met **[◀|▶]** en druk op **⏪**. Daarna kunt u de volgende letter invoeren.

Café glacé

Letters met diacritische tekens **⌘**Lijst met symbolen

■ Leestekens
U kunt de volgende twee methoden gebruiken.

1. Druk op **Ⓢ**.
Telkens als u hierop drukt, wordt het volgende teken weergegeven.

Beschikbare tekens
[: () < > [] { }

1. Druk op **⌘** + **Ⓢ**.
Telkens als u hierop drukt, wordt het volgende teken weergegeven.

Beschikbare tekens
\$ % * + / = \ @ ^ _ |

■ Symbolen

1. Druk op **Ⓢ**.
2. Selecteer de gewenste categorie met **[▲|▼]** en druk op **⏪**.
3. Selecteer het gewenste symbool met **[◀|▶]** en druk op **⏪**.

Beschikbare symbolen **⌘**Lijst met symbolen

■ Etiketten met een volgnummer maken
A-1 A-2 A-3

1. Druk op **⌘** + **[Ⓢ]**.
2. Voeg een cijfer of letter in voor het eerste etiket en druk op **⏪**.
Bij het afdrucken wordt het cijfer of de letter telkens met één verhoogd.

■ Tekstfragmenten maken
U kunt meerdere tekstfragmenten achter elkaar maken. U kunt tot 50 tekstjes tegelijk maken. De tekstummermarkering aan het begin geeft aan welke tekst u nu maakt.

Een nieuw tekstfragment maken
1. Selecteer de volgende tekstummermarkering met **⌘** + **[▲]** of **⌘** + **[▼]**.

Maak een nieuw tekstfragment. De volgende tekstjes maakt u op dezelfde wijze.
Een bepaald tekstje afdrucken

1. Selecteer met **⌘** + **[▲]** of **⌘** + **[▼]** het tekstje dat u wilt afdrucken.
2. Druk op **⊕**.

8. Shift
9. Caps Lock **⌘** + **Ⓢ**: Voert tekens in hoofdletters in.
10. Diacritisch teken
11. Spatie
12. Shift
13. Selecteren/Enter
14. Interpunctie: Een aantal tekens. **⌘** + **Ⓢ**: Andere tekens. **⌘**Leestekens
15. Verwijderen. **⌘** + **⊘**: Tekst verwijderen. 'Streepsjefcode'.
16. Speciaal label. **⌘** + **Ⓢ**: Ga naar menu 'Streepsjefcode'.
17. Speciaal label. **⌘** + **Ⓢ**: Ga naar menu 'Streepsjefcode'.
18. Exemplaren afdrucken
19. Voorbeeld. **⌘** + **Ⓢ**: Het menu 'Display'.
20. Cursortoetsen **⌘** + **[▲]** **⌘** + **[▼]**: Ga naar de vorige of volgende tekst.
21. Afdrucken. **⌘** + **⊕**: Tape invoeren.
22. Snijknop
23. Display

Handige functies

In dit gedeelte worden verschillende handige functies om etiketten te maken uitgelegd.